

**11<sup>e</sup> Edition de « La Petite Istanbul en Fête »  
du 14 au 28 mai 2020**

**Jeudi 14 Mai à 19h**

L'ACORT  
2 bis rue Bouchardon - 75010 Paris

**Vernissage de l'exposition  
« Etoffes » de Maïda Chavak  
Du 14 au 19 mai 2020  
de 14h à 18h30**

Pour la troisième fois,  
Maïda Chavak s'installe à  
l'Acort.  
Cette année, elle  
présentera des dessins, des  
banderoles et autres  
étoffes imaginées en  
regard des actions de  
l'association. Vernissage en  
musique !



**Samedi 16 Mai de 14h à 19h**

Angle de la Rue de Metz /  
Rue du Faubourg Saint Denis, 75010 Paris

**Fête de quartier et concert interculturel**

Avec plus de 15 stands associatifs, de restauration et  
d'artisanat !



Cette fête est  
devenue « une  
tradition  
citoyenne »  
pour les  
habitant-es  
du quartier de  
la porte Saint-  
Denis. Appelée  
aussi « La Petite Istanbul », elle est un espace  
multiculturel rassemblant les citoyen-ne-s d'origines  
diverses. Elle se veut être un moyen de résistance et de  
vigilance citoyenne contre les atteintes aux droits et aux  
libertés mais aussi un espace de lutte pour les valeurs de  
justice, d'égalité et de paix.

**Jeudi 28 Mai à 19h**

Médiathèque Françoise Sagan  
8 rue Léon Schwartzberg, 75010 Paris

**Rencontre littéraire et  
solidaire autour du livre de  
Selahattin Demirtaş.**

Avec la participation  
d'**Emmanuelle Collas**,  
éditrice, traductrice et de  
**Sylvie Jan**, présidente de  
l'association de solidarité  
"France-Kurdistan"

Après « L'Aurore », « Et  
tournera la roue » est le  
deuxième roman que  
Selahattin Demirtaş a écrit depuis la prison d'Edirne en  
Turquie, où l'ancien co-président du parti d'opposition HDP  
(Parti des peuples) est incarcéré depuis trois ans. De l'intime  
au politique, avec lucidité, humour et bienveillance,  
Selahattin Demirtaş évoque, dans une galerie de portraits  
drôles, touchants ou révoltants, ceux qui sont soumis à la  
précarité, à l'exil ou les inégalités sociales. D'une grande  
puissance d'évocation, ce livre, qui nous rappelle que  
toujours " la roue finira bien par tourner ", est une invitation  
à résister et à ne jamais perdre espoir.



**Nos partenaires associatifs et institutionnels**



**L'ACORT A 40 ANS**



**NOS COMBATS  
NOS ACTIVITÉS**

**2 bis, rue Bouchardon, 75010 Paris**

**Tel: 01 42 01 12 60**

Métros: Strasbourg-Saint-Denis /  
République / Jacques Bonsergent

 **acort@acort.org**

 **www.acort.org**

 **acort.association**

 **Acort5**

Créée suite au mouvement de lutte des sans-papiers travaillant dans la confection dans le Sentier, 2020 est l'année de notre 40<sup>e</sup> anniversaire. L'ACORT est née sous le nom d'Association des Travailleurs de Turquie (ATT) et dès 1980 elle est porteuse des valeurs de laïcité, d'égalité, de justice, de liberté, de fraternité, de respect des droits humains et d'égalité femmes-hommes qui sont les fondements de la République.

L'ACORT a su se développer et se renforcer en prenant en compte les réalités sociologiques et politique de la France ainsi que les besoins et les nouveaux combats des originaires de Turquie dans leur diversité (Turcs, Kurdes, Arméniens, Chaldéens, Alévis,...).

Partie intégrante de la société civile française et du mouvement associatif issu de l'immigration, L'ACORT participe activement aux actions collectives de lutte contre toutes les formes de discriminations et de racismes.

Défenseur des droits des populations immigrées et issues de l'immigration, L'ACORT œuvre pour l'accès aux droits et à l'égalité des droits pour tout.e.s et réaffirme l'interculturalité comme pratique quotidienne.

Association de proximité ayant une expertise concernant les populations issues de l'immigration (plus de 60 nationalités dans le 10<sup>e</sup>), elle organise différentes activités socio-culturelles ouvertes à tout.e.s pour répondre aux besoins de l'ensemble des habitant.e.s de l'arrondissement.

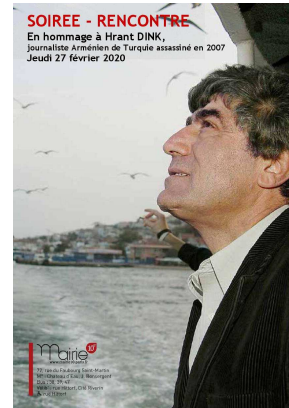
Ce programme du premier semestre 2020, est le reflet de notre projet associatif et chacune de nos activités se veut être un espace de rassemblement, de solidarité pour porter, renforcer et mettre en œuvre nos valeurs par notre capacité à vivre ensemble.

### Jeudi 27 Février à 18h30

Salle des Fêtes de la Mairie du 10<sup>e</sup>

### Soirée en hommage à Hrant DINK, journaliste arméno-turc assassiné à Istanbul en 2007, coorganisée avec

Association Culturelle des Travailleurs Immigrés de Turquie (ACTIT), Collectif du Rêve Commun, Collectif Van, Fédération des Associations des Travailleurs et des Jeunes (DIDF), Espace Universel, Fédération Union des Alévis en France (FUAF), Mouvement Charjoun, Union Culturelle Française des Arméniens de France (UCFAF)



Cette soirée sera organisée autour des valeurs portées par Hrant Dink:

- besoin de vérité historique avec une reconnaissance sans ambiguïté du Génocide des Arméniens
- besoin de générosité et de partage autour de nos cultures communes
- besoin de tolérance et de paix pour les peuples d'Anatolie.

### Jeudi 12 Mars à 19h

Médiathèque Françoise Sagan  
8 rue Léon Schwartzenberg, 75010 Paris

### Conférence -dédicace autour du livre

“ Le Féminisme pour les Nul.le.s”

en présence de Mine Günbay, co-autrice (Militante féministe, ex adjointe au Maire de Strasbourg en charge des questions d'égalité femmes-hommes )



**Le livre de référence pour comprendre l'histoire et les enjeux actuels du féminisme !**

Qu'on s'en revendique ou qu'on s'en méfie, le féminisme est aujourd'hui sur toutes les lèvres. Il est riche de conquêtes et pluriel, aussi parfois caricaturé ou instrumentalisé. Mission impossible d'y voir clair et de savoir quoi en penser ? Ça, c'était avant Le féminisme pour les nul.le.s. Pour connaître l'histoire du féminisme, cet ouvrage revient sur les grandes avancées, courants de pensée et voix féministes. Pour comprendre les inégalités entre les sexes, ce livre vous fournira toutes les clés de décryptage utiles secteur par secteur. **Un livre de Danielle Bousquet, Margaux Collet, Claire Guiraud, Mine Günbay et Romain Sabathier, préfacé par Sophia Aram.**

### 17<sup>e</sup> Festival du Cinéma de Turquie à Paris du vendredi 27 mars au dimanche 5 avril 2020

Organisé en collaboration avec le Cinéma Odyssee, la Mission Cinéma de la Ville de Paris et la Mairie du 10<sup>e</sup> arrondissement, notre festival s'inscrit dans la volonté de connaissance mutuelle et de partage à travers l'art cinématographique pour contribuer à faire vivre les valeurs de solidarité, d'égalité entre les parisiens-ne-s dans leur diversité culturelle.



### Vendredi 27 mars à 20h

Cinéma le Louxor  
170 Boulevard de Magenta, 75010 Paris  
**Soirée inaugurale du 17<sup>e</sup> Festival du Cinéma de Turquie à Paris**

### Dans les cinémas :



**Le Brady**  
39 Boulevard de Strasbourg - 75010 Paris  
**Le Louxor**  
170 Boulevard de Magenta- 75010 Paris